

+ Aus dem Evangelium Jesu Christi nach Markus.

In jener Zeit

versammelten sich die Apostel, die Jesus ausgesandt hatte,
wieder bei ihm
und berichteten ihm alles, was sie getan und gelehrt hatten.

Da sagte er zu ihnen:

Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind,
und ruht ein wenig aus!

Denn sie fanden nicht einmal Zeit zum Essen,
so zahlreich waren die Leute, die kamen und gingen.

Sie fuhren also mit dem Boot in eine einsame Gegend,
um allein zu sein.

Aber man sah sie abfahren
und viele erfuhren davon;
sie liefen zu Fuß aus allen Städten dorthin
und kamen noch vor ihnen an.

Als er ausstieg, sah er die vielen Menschen
und hatte Mitleid mit ihnen;

...

doch dann ging er in sich und sprach zu ihnen:

Kommt in einer Woche wieder.

Meine Jünger und ich brauchen eine Auszeit, um wieder ganz präsent sein zu können.

Ich fühle mit euch, aber ich muss nun eine Grenze setzen.

Und Jesus verschwand mit seinen Jüngern in den Bergen.

Ende des markinischen Originals:

...

denn sie waren wie Schafe,
die keinen Hirten haben.

Und er lehrte sie lange